



STRASSENVERKEHRSAMT DES KANTONS GRAUBÜNDEN
UFFIZI PER IL TRAFFIC SIN VIA DAL CHANTUN GRISCHUN
UFFICIO DELLA CIRCOLAZIONE DEL CANTONE DEI GRIGIONI

7001 Chur
Ringstrasse 2

www.stva.gr.ch
fahrzeugpruefungen@stva.gr.ch

Telefon 081 257 80 76
Telefax 081 257 80 51

Collaudo di un veicolo con targhe GR stazionato all'estero

Se un veicolo con peso totale massimo di 3500 kg deve essere collaudato, l'esame tecnico può essere eseguito eccezionalmente – mediante un'autorizzazione scritta da parte nostra, **rilasciata per un'unica volta** – nel luogo di stazionamento del veicolo all'estero, presso un centro ufficialmente riconosciuto. Il veicolo deve essere però collaudato in Svizzera, se l'autorizzazione è scaduta oppure se l'ultimo collaudo è già stato effettuato all'estero.

Veicoli adibiti ad uso speciale (rubrica 17 nella licenza di circolazione) devono essere collaudati in Svizzera.

La richiesta deve essere inoltrata prima del collaudo e per iscritto all'Ufficio della circolazione. Un collaudo effettuato all'estero prima del rilascio dell'autorizzazione da parte nostra, non viene riconosciuto. Al detentore vengono addebitate le spese amministrative per un ammontare di CHF 100.00.

Il veicolo deve essere sottoposto all'esame tecnico (collaudo) presso un **ente statale oppure presso un centro per collaudi ufficialmente autorizzato e riconosciuto** in uno stato **dell'UE/EFTA**. Se il collaudo venisse effettuato da un ente non ufficiale, il rapporto di perizia deve essere fatto legalizzare dalla motorizzazione civile o dall'autorità preposta (timbro originale indispensabile).

Dopo aver superato il collaudo, La preghiamo di volerci inoltrare immediatamente il **rapporto di perizia originale** munito di timbro e firma (se necessario legalizzato, come spiegato sopra) assieme alla **licenza di circolazione**. La registrazione del collaudo nella licenza è soggetta ad una tassa di CHF 20.00.

Richiesta per effettuare il collaudo all'estero

Veicolo

Marca:

Targa: GR

Matricola.: (Vedi licenza di circolazione, rubrica 18)

**Luogo di stanza
del veicolo**

Indirizzo esatto:

Veicolo stazionato all'estero dal (data):

Data:

Firma del detentore:

.....

Stati EU/EFTA:

Belgio, Danimarca, Germania, Inghilterra, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Olanda, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Norvegia, Malta, Austria, Polonia, Portogallo, Svezia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Repubblica Ceca, Ungheria, Cipro, Bulgaria, Romania.